

## Mobiler Lebenslauf für Neuzugewanderte im Rhein-Neckar-Kreis



**MoBio** ist eine Internetseite, die Ihnen vom Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis auf Deutsch, Englisch, Französisch, Farsi und Arabisch zur Verfügung gestellt wird.

Sie können MoBio für sich alleine benutzen oder zusammen mit Personen, die Sie bei der Integration unterstützen.

Hier können Sie die Daten zu Ihrer Person, Bildung oder Ihrem Beruf erfassen, die Sie bei der Suche nach Kursen, einer Ausbildung oder einer Arbeit benötigen.

**MoBio** ist wie ein Lebenslauf, mit dem Sie immer über alle wichtigen Dokumente online verfügen. Die Daten und Dokumente müssen so nur einmal erfasst werden.



Mit **MoBio** können Sie:

- Unterlagen speichern und verschicken
- Daten an ausgewählte Akteure verschicken  
Zum Beispiel Unterlagen für Sprachkurse verschicken oder Arbeitgeber über Ihre Qualifikationen informieren
- Zusammen mit Ihrer Integrationsmanagerin/Ihrem Integrationsmanager Ziele für Ihre Integration festlegen
- Ihren Integrationsfortschritt belegen

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

Bei inhaltlichen Fragen wenden Sie sich bitte direkt an die soziale Beratung in Ihrer Unterkunft oder die Integrationsmanagerin/den Integrationsmanager Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Haben Sie Anregungen oder organisatorische Fragen?

Wenden Sie sich an:

### Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

-Stabsstelle Integration-

#### Elena Albrecht (Region Süd-West)

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

#### Dr. Rolf Hackenbroch (Region Nord)

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

#### Reinhard Mitschke (Region Ost)

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



**MoBio** is a website that is made available to you in German, English, French, Farsi and Arabic by the Rhein-Neckar-Kreis District Administration.

You can use MoBio on your own or with the parties supporting your integration.

This is where you can enter various personal, educational or professional data that you require when looking for courses, training or work.

**MoBio** is like a C.V., which means you always have all your important documents online. The data and documents only have to be entered once.



With **MoBio** you can:

- Store and send documents
- Send data to selected parties  
You can, for example, send documents for language courses or inform employers about your qualifications
- Set goals for your integration together with your integration manager
- Document the progress of your integration

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

If you have any content-related questions, please contact the social counselling service at your accommodation or the Integration manager of your city or municipality.

Do you have any suggestions or organisation-related questions?

Please contact:

### Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

-Stabsstelle Integration-

#### Elena Albrecht (South-West Region)

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

#### Dr. Rolf Hackenbroch (North Region)

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

#### Reinhard Mitschke (East Region)

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207

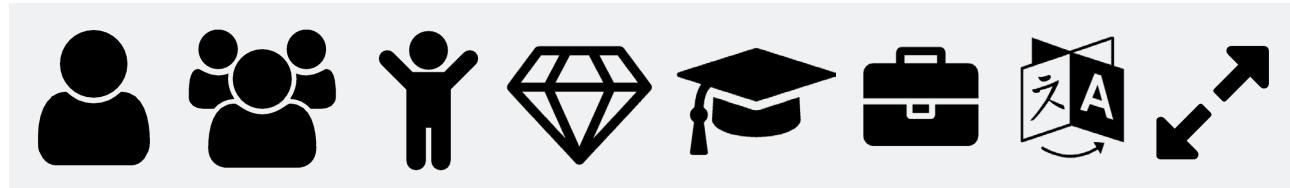


**MoBio** est un site Web mis à votre disposition par le Landratsamt de la région Rhin-Neckar en allemand, en anglais, en français, en farsi et en arabe.

Vous pouvez utiliser MoBio seul ou avec les personnes vous assistant dans votre processus d'intégration.

Vous pouvez saisir ici diverses données personnelles, éducatives ou professionnelles, nécessaire à vos recherches de cours, formation ou emploi.

**MoBio** se présente comme un curriculum vitae. Il vous permet de toujours avoir un accès en ligne à vos documents importants. Vos données et documents ne doivent ainsi être saisis qu'une seule fois.



Avec **MoBio**, vous pouvez :

- enregistrer et envoyer vos documents
- envoyer des données à des acteurs sélectionnés  
Par exemple, envoyer des documents pour vos cours de langue ou informer un employeur de vos qualifications
- fixer vos objectifs d'intégration en collaboration avec votre agent d'intégration
- justifier vos progrès d'intégration

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

Pour toute question liée au contenu, veuillez contacter directement le service de conseil social de votre lieu de résidence ou l'agent d'intégration de votre ville ou commune.

Avez-vous des suggestions ou des questions d'organisation?

Veuillez contacter :

### Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

-Stabsstelle Integration-

#### Elena Albrecht (Région sud-ouest)

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

#### Dr. Rolf Hackenbroch (Région nord)

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

#### Reinhard Mitschke (Région est)

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



MoBio هو موقع الكتروني يقدمه مكتب مقاطعة الراين-نيكار باللغة الألمانية والإنجليزية والفرنسية والعربية والفارسي.

يمكنك استخدام MoBio بمفردك أو مع الممثلين الذين يساعدونك في عملية الاندماج.

هنا يمكنك جمع مختلف البيانات الشخصية أو التعليمية أو المهنية التي تحتاجها عند البحث عن الدورات التدريبية أو التدريب أو العمل.

MoBio يُشبه السيرة الذاتية، التي تُمكّنك دائمًا من الاحتفاظ بجميع الوثائق الهامة على الإنترنت. يجب تسجيل البيانات والمستندات مرة واحدة فقط



باستخدام MoBio يمكنك:

- حفظ وإرسال المستندات

- إرسال المستندات إلى ممثل مختار

على سبيل المثال، أرسل مستندات عن دورات اللغة أو أبلغ أرباب العمل عن مؤهلاتك

- بالتعاون مع مدير / مديرة الاندماج الخاص بك قم بتحديد أهداف الاندماج

- إثبات تقدمك في إجراءات الاندماج

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

للأسئلة المتعلقة بالمحتوى، يرجى الاتصال مباشرةً بمركز الاستشارة الاجتماعية في سكانك أو مدير / مديرة الاندماج في مدينتك أو بلديتك.

هل لديك أي اقتراحات أو أسئلة تنظيمية؟

من فضلك توجه إلى:

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**  
-Stabsstelle Integration-

(منطقة الجنوب الغربي) **Elena Albrecht**  
Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

(منطقة الشمال) **Dr. Rolf Hackenbroch**  
Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

(منطقة الشرق) **Reinhard Mitschke**  
Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



MoBio یک سایت اینترنتی است که از طرف اداره ناحیه راین-نکار به زبان‌های آلمانی، انگلیسی، فرانسه و عربی در اختیار شما قرار داده شده است.

شما می‌توانید به تنهایی یا همراه با کسانی که در زمینه یکپارچگی به شما کمک می‌کنند از MoBio استفاده کنید.

در اینجا می‌توانید اطلاعات مختلف را درباره شخص خودتان، آموزش یا شغل خود گردآوری کنید که در جستجوی کلاس‌ها، یک دوره آموزشی یا موقعیت کاری به آنها نیاز دارید.

MoBio مانند یک رزومه است که با آن همیشه به همه اسناد مهم به صورت آنلاین دسترسی دارید. بنابراین داده‌ها و اسناد فقط یک بار گردآوری شوند.



با MoBio می‌توانید:

- مدارک را ذخیره کرده و بفرستید -

- داده‌ها را به طرف های انتخاب شده بفرستید

برای مثال مدارک مربوط به کلاس‌های زبان را بفرستید یا درباره صلاحیت‌های خود به کارفرما اطلاع دهید

- همراه با مدیر یکپارچگی خود، اهدافی را برای یکپارچگی خود تعیین کنید

- پیشرفت یکپارچگی خود را اثبات کنید

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

درباره پرسش‌های محتوایی، لطفاً مستقیماً به مرکز مشاوره اجتماعی در اقامتگاه خود یا مدیر یکپارچگی شهر یا ناحیه خود مراجعه کنید.

آیا پیشنهادات یا پرسش‌های سازمانی دارید؟

لطفاً مراجعه کنید به:

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**  
-Stabsstelle Integration-

(ناحیه جنوب-غرب) **Elena Albrecht**  
Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

(ناحیه شمال) **Dr. Rolf Hackenbroch**  
Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

(ناحیه شرق) **Reinhard Mitschke**  
Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



MoBio وبسایت است که توسط شورای ناحیه راین-نکار به زبان‌های آلمانی، انگلیسی، فرانسوی و عربی در دسترس شما قرار گرفته است.

میتوانید از MoBio به تنها یا همراه با افراد که از ادغام شما حمایت میکنند، استفاده کنید.

در اینجا میتوانید معلومات مختلف را در مورد شخصیت، تحصیلات و حرفه خود جمع‌آوری کنید که برای جستجوی کورس‌های برنامه‌های آموزشی یا کار به آنها نیاز دارید.

MoBio شبیه یک خلاص سوانح است که با استفاده از آن همیشه میتوانید تمام اسناد مهم خود را به صورت آنلاین در اختیار داشته باشید. به این ترتیب داده‌ها و اسناد فقط باید یکبار جمع‌آوری شوند.



با استفاده از MoBio میتوانید:

- اسناد را ذخیره کرده و بفرستید

- داده‌ها را برای طرفین مورد نظر ارسال کنید

به عنوان مثال، اسناد مربوط به کورس‌های زبان را ارسال کنید تا مستخدمین شما از تحصیل تان مطلع باشند.

- اهداف ادغام خود را با کمک مدیر ادغام خود تعیین کنید.

- پیشرفت ادغام خود را مستند سازید

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

اگر درمورد محتوا کدام سوال دارید، لطفاً با مشاور اجتماعی پناهگاه خود یا مستقیماً با مدیر ادغام شهر یا شارلوتی خود تماس بگیرید.

آیا پیشنهادات یا سوالات سازمانی دارید؟

لطفاً تماس بگیرید:

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**  
-Stabsstelle Integration-

**Elena Albrecht** (منطقه جنوب غرب)  
Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

**Dr. Rolf Hackenbroch** (منطقه شمال)  
Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

**Reinhard Mitschke** (منطقه شرق)  
Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



MoBio ایک ویب سائٹ ہے جو آپ کو رین-نیکر ضلع دفتر کے ذریعہ جرمن، انگریزی، فرینچ اور عربی میں مہما کرائی گئی ہے۔

آپ MoBio بذات خود استعمال کرسکتے ہیں یا ایجنسٹ کے ساتھ مل کر، جوانضمام میں آپ کی مدد کرے گا۔

یہاں آپ اپنی ذاتی معلومات، تعلیم یا پیشہ سے متعلق متعدد ڈیٹا ریکارڈ کرسکتے ہیں، جس کی آپ کو کورسز، تعلیم یا کام تلاش کرتے وقت ضرورت پڑسکتی ہے۔

MoBio ایک بائیو ڈیٹا کی طرح ہے جہاں آپ آن لائن کسی بھی وقت سبھی ضروری دستاویز حاصل کرسکتے ہیں۔ ڈیٹا اور دستاویزات اس طرح صرف آپ کو ایک دفعہ ریکارڈ کرنے کی ضرورت ہے۔



کے ساتھ آپ کرسکتے ہیں: MoBio

- دستاویزات محفوظ کریں اور بھیجنیں

- منتخب کردہ ایجنسٹوں کے پاس ڈیٹا بھیجنیں

مثال کے طور پر، دستاویزات زبان کے کورسز کے لئے بھیجنیں یا اپنی تعلیمی لیاقت کے بارے میں آجر کو بنائیں

- اپنے انضمام منیجر کے ساتھ ساتھ انضمام کے مقاصد کا تعین کریں

- اپنے انضمام کے پیش رفت کی دستاویز کاری کریں

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

مواد سے متعلق سوالات کے لیے براہ کرم اپنے ہاؤسنگ یا اپنے شہر یا کمیونٹ میں انضمام منیجر میں سوشل کاؤنسلنگ سے رابطہ کریں۔

کیا آپ کی کوئی تجاویز یا تنظیمی سوالات ہیں؟

براہ کرم ان سے رابطہ کریں:

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**  
-Stabsstelle Integration-

(علاقہ جنوب-مغرب) **Elena Albrecht**  
Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

(علاقہ شمال) **Dr. Rolf Hackenbroch**  
Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

(علاقہ مشرق) **Reinhard Mitschke**  
Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



MoBio ነጥታው ተባሃለ በአልማት ምምኑ ከበደ ላይን-ኩር እተዳለው ፓርቲ ይጠሙ፡ እንግሉዝ፡  
ፈረንስ ዓረብኝን ትኩዘዋ ለለም ካቸው መርበብ አበራቸ እየ፡፡

ገዢ MoBio በፊልክ የቅርቡ ምስተኛው አብ መሰርሕ ማሳበራዊ ወ-ሆኑን ተተካጋነት ጥሩ ስብት በምኑን ከተጥቀመል ተኩለለ አጥታ፡፡

አብ፣፡ አብ መሰርሕ ክልሰ-አሳቦዕ ትምህርቱ/ስልጠና፡ ከነታዊ ስልጠና ወይ አብ መሰርሕ ምድላይ ስራውን እኩግዘኝ፡ ጥሩ፡፡  
ዝተምህርታዊ ከዚ ባያዊ ድጋፍ-ባይታ ጥሩ አምልከት አበራቸ ከተኩለ አጥታ፡፡

MoBio ለክሌ ከም ስነድ መግለጫ ባያዊ ድጋፍ-ባይታ ተገልጻል ከውነ፡ በመሰረት ፍቃድ ከም፡ አገልጻ ንብረት አገልጻ እኩግዘኝ፡  
ብቃጥታ አብ መሰመር መርበብ ከምዘርከብ እኩግዘና አገልጻ ለለም እየ፡፡ ወ-ሆኑን አበራቸ ተተካጋነትን እኩግዘና ጥራይ አጥታ  
ከእኩበ አድራሻም፡፡



ገዢ MoBio በምጥቃቅም ነዚም አስፈላጊ ጽጥረታት ከተሰለሰለ ተኩለለ፡-

- ስነድ ከተዳቂበ ከዚ ከተልለለ
- ጽወጥላል አበራቸ ጥሩ አመራሪያውም ተከላት-ጽጥረታት ከተሰጠና
- አብነት፡ በዚዦ ባያዊ ከኤሌክትሮኒክስ አበራቸ ጽምሯብ፡ ፍብ ተከላት ስልጠና ቅዱ አስራኙት ስነድ ከም ከተልለለ ተኩለለ
- ምስ አካይኝ ጽጥረታት ማሳበራዊ ወ-ሆኑን ጥሩ በምኑን፡ ጽመርሕ ማሳበራዊ ወ-ሆኑን በአምልከቱ ማቅረብ ከተሰጠው ተኩለለ
- ጽሰር መሰርሕ ማሳበራዊ ወ-ሆኑን ጥሩ በምኑን ከተሰጠው ተኩለለ

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

ምስ ዕቂዎ ት-ኤሌክትሮኒክስ ጽሰር አስፈላጊ ከተሰጠው ተኩለለ፡ ነፃ አብ ጥ-ኤይ መንገድ ቤት ምግባር ስብት ወይ ጽሰር አካይኝ ጥ-ኤይ  
ማሳበራዊ ወ-ሆኑን ፓርቲ ከምዘርከብ ዓይነ ፓርቲ ከምዘርከብ ለለም እኩግዘኝ፡፡

ገዢ ሌሎችታት ወይ ምስ ተከል ከተሰለሰለ ሁኔታት አለው ጥሩ ይ?

ብቃጥታ አብ፣ ተመክለ፡-

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**

-Stabsstelle Integration-

**Elena Albrecht** (ሁባ ዴቢ-ባዊ-ምዕራሱ)

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2206

**Dr. Rolf Hackenbroch** (ሰጠናዊ ሆኖ፡-)

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2208

**Reinhard Mitschke** (ም-በራታዊ ሆኖ፡-)

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2207



**MoBio** la websito Rhein-Neckar-Kreis marali dokubunda ye miñ dedaa alu ye German kono, angale kaño, French kaño, farsi kaño anij Arab kaño.

Alu se alu la hakolu jaara nole alu fañjolu ye le anij MoBio waran inij minulu be i makoyola.

Alu se alu fansuñ kibarolu dundino le,karanj kibarolu waran dokuwolu alu soola minulu la nin karanj, doku nikirj waran doku ñiniñ wato siita.

MoBio be le ko C.V., abe le ko i la kayitolu beebe interneto kono. Wo kumolu anij kibarolu ke dun je siiña kiliñ doronj.



Anij **MoBio** alu se:

- kayitolu maabono le anij i kii
- Kumolu kii ke i tala  
Alu se,misali fe, alu alu la kayitolu kii nañ niñ alu lafita ke kaño karanj waran ye a fo ñna dokulalu se i makoy doku no la fanna la
- i hammo yitandi i makoy ñaa anij na dokulaa miñ be marariñ i daliñaa la
- kayito miñ ke i la dali ñaa yitandi

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

Niñ ye ñininkarolu soto, dukare mo deema yaamari la kili alu taradula to waran miñ be marariñ i daliñaa la i la saatee to waran saatee la kuntibaa la doku bunda to.

Niñ yaamari be i bulu waran kuwolu tamandiñalu fe?

Dukare jan kili:

Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

-Stabsstelle Integration-

**Elena Albrecht (Maraa-Tili jii Karoo Saateelun)**

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2206

**Dr. Rolf Hackenbroch (Bulu baa Karoo Saateelu)**

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2208

**Reinhard Mitschke (Tili boo Karoo Saateelu)**

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2207

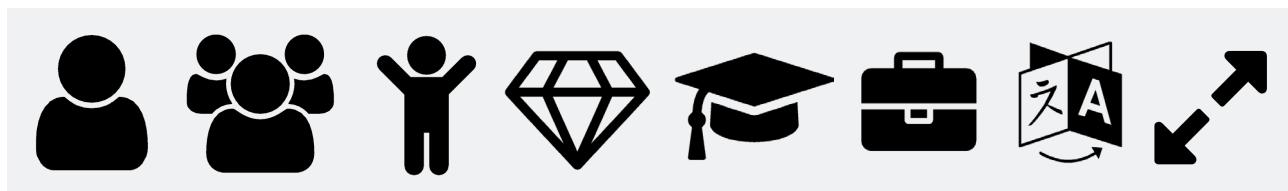


**MoBio** malpereke ji aliyê Civata Herêma Rayin-Nekar ve bi zimanê Elmanî, Îngilîzî, Frensî, Farsî û Erebî ji we re xizemtan pêşkêş dike.

Hûn dikarin MoBio bi tenê an jî bi kesên ku piştgirya ïntegrasyona we dikan, bikar bînin.

Li vir hûn dikarin daneyên cûda li ser kesayetî, perwerdehî an pîseya xwe kom bikin ku we ji bo lêgerîna kursan, nernameyên perwerdehiyê an şolê, pêwîstî bi wan heye.

**MoBio** wekî rezumeyekê ye, ku bi bikaranîna vê her tim dikarin tevahiya belgeyên xwe yê girîng bi serxet bidest bînin. Bi wî awayî dane û belge tenê careke têن qeyd kirin.



Bi **MoBio** dikarin:

- belgeyan qeyd bikin û bişînin
- Daneyan ji bo kesên daxwazker bişînin  
Ji bo nimûne, belgeyên li ser kursên zimanî bişînin da ku xwedîkarêن we agahdarî perwerdehiya we bibin.
- Armancê ïntegrasyona xwe bi alîkariya rêvebera/ê ïntegrasyona xwe diyar bikin
- Pêşveçûna ïntegrasyona xwe bikin belge

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

Eger li ser naverrokê pirsek we hebe, ji kerema xwe bi şêwirmendê civakî yê rûniştgeha xwe an Rêveberê/a ïntegrasyonê yê bajare an şaredariyê re têkilî bikin.

Gelo pêşniyar an pirsên we yên rêxistinî hene?

Ji kerema xwe têkilî bikin:

### Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

-Stabsstelle Integration-

#### Elena Albrecht (Herêmê Başûrê Rojava)

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2206

#### Dr. Rolf Hackenbroch (Herêmê Bakur)

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2208

#### Reinhard Mitschke (Herêmê Rojhilat)

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de

06221 522-2207



**MoBio**, size Rhein-Neckar-Kreis Kaymakamlığı tarafından Almanca, İngilizce, Fransızca, Farsça ve Arapça sunulan bir İnternet sayfasıdır.

MoBio'yu tek başına veya entegrasyonunuza yardımcı olan aktörler ile birlikte kullanabilirsiniz.

Buraya, kurs, mesleki eğitim veya iş arayışı sırasında ihtiyacını olacak kişisel, eğitim ve mesleki bilgilerinizi kaydedebilirsiniz.

**MoBio**, önemli tüm belgelere daima çevrim içi olarak ulaşmanızı sağlayan bir öz geçmiş niteliğindedir. Veri ve belgelerin sadece bir kez kaydedilmesi yeterlidir.



**MoBio** ile neler yapabilirsiniz:

- Belge kaydedip gönderme
- Seçilen aktörlere veri gönderme  
Örneğin dil kursları için belge gönderme veya iş vereninizi nitelikleriniz hakkında bilgilendirme
- Entegrasyon yöneticiniz ile birlikte entegrayonunuz için hedefler belirleme
- Entegrasyondaki gelişiminizi belgeleme

## MoBio.rhein-neckar-kreis.de

İçerik hakkında sorularınız olduğunda lütfen kaldığınız yerdeki sosyal danışmanlığa veya şehir ya da ilçenizdeki entegrasyon yöneticisine başvurunuz.

Öneri veya organizasyon hakkında sorularınız mı var?

İletişim:

### Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

-Stabsstelle Integration-

#### Elena Albrecht (Güney-Batı Bölgesi)

Elena.albrecht@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2206

#### Dr. Rolf Hackenbroch (Kuzey Bölgesi)

Rolf.hackenbroch@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2208

#### Reinhard Mitschke (Doğu Bölgesi)

Reinhard.mitschke@rhein-neckar-kreis.de  
06221 522-2207



## Impressum

**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**  
**- Stabsstelle Integration -**  
Czernyring 22/12  
69115 Heidelberg